

MODA™ FIRE-RATED SUPPLY BOX SYSTEM

SYSTÈME DE BOÎTE D'ALIMENTATION MODA^{MC} RÉSISTANT AU FEU

SISTEMA DE CAJA DE SUMINISTRO MODA^{MC} RESISTENTE AL FUEGO

Fire-Rated Installation Overview | Aperçu d'une installation résistant au feu | Reseña de una instalación resistente al fuego

APPROVED INSTALLATION OPTIONS

OPTIONS D'INSTALLATION APPROUVÉES

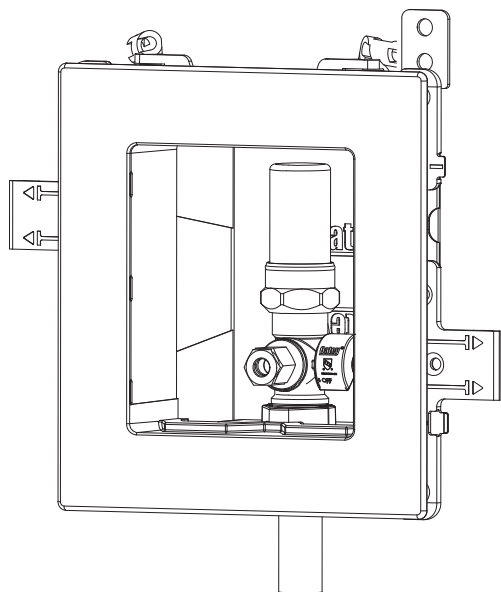
OPCIONES DE INSTALACIÓN APROBADAS

Singular Box

Boîte singulière

Caja singular

Direct-to-Stud
Directement au montant
Directo al montante

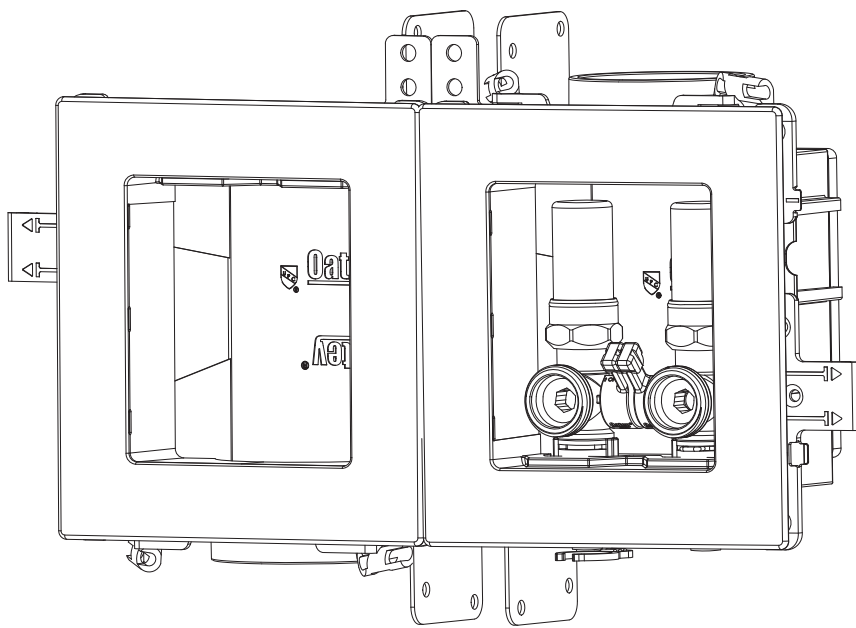


Dual Boxes

Boîtes jumelées

Cajas gemelas

Straddle-Stud
Des deux côtés du montant
Extendidas sobre el montante



MODA Fire-Rated Box is not approved for inverted applications.

La boîte MODA résistant au feu n'est pas approuvée pour les applications inversées.

La caja MODA resistente al fuego no ha sido aprobada para aplicaciones invertidas.

OPTIONS | OPTIONS | OPCIONES

Supply Piping Connections

Raccordements aux tuyaux d'alimentation

Conexiones a las tuberías de suministro



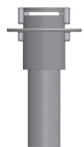
CPVC (Male)
CPVC (Mâle)
CPVC (Macho)



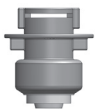
PEX F1807
(Brass)
PEX F1807
(Laiton)
PEX F1807
(Latón)



PEX F1960
(Brass)
PEX F1960
(Laiton)
PEX F1960
(Latón)



Copper (Male)
Press- Compatible
Cuivre (Mâle)
Compatible avec ajustement serré
Cobre (Macho)
Compatible con ajuste de presión



Push Connect
Enfichable
Conexión a presión

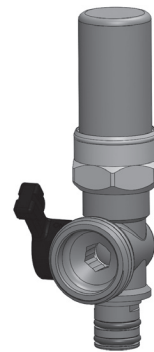
Valve Type

Type de robinet

Tipo de válvula



Without Hammer Arrestor
Sans dispositif antibélier
Sin supresor de golpe de ariete



With Hammer Arrestor
Avec dispositif antibélier
Con supresor de golpe de ariete

APPLICATIONS | APPLICATIONS | APLICACIONES

Washing Machine | Machine à laver | Máquina de lavar

Ice Maker | Appareil à glaçons | Hielera

Lavatory | Lavabo | Baño

Kitchen | Cuisine | Cocina

Toilet or Dishwasher | Toilette ou lave-vaisselle | Inodoro o lavavajillas

Gas Supply | Alimentation en gaz | Suministro de gas

Sure-Vent® Air Admittance Valve Box | Boîte de soupape d'admission d'air Sure-Vent^{MD} | Caja de válvula de admisión de aire Sure-Vent[®]

Plain Drain Box | Boîte d'écoulement simple | Caja de desagüe simple

FIRE RATINGS | COTES DE RÉSISTANCE AU FEU | CLASIFICACIONES DE RESISTENCIA AL FUEGO

ATSM E814
UL 1479

2 Hour Design:
F-Rating: 2 Hour,
T-Rating: 1-1/4 Hour

1 Hour Design:
F-Rating: 1 Hour,
T-Rating: 3/4 Hour

ATSM E814
UL 1479

Conception 2 Heures:
F-Cote: 2 Heures,
T-Cote: 1-1/4 Heures

Conception 1 Heure:
F-Cote: 1 Heure,
T-Cote: 3/4 Heures

ATSM E814
UL 1479

Diseño de 2 Horas:
F-Clasificación: 2 Horas,
T-Clasificación: 1-1/4 Horas

Diseño de 1 Hora:
F-Clasificación: 1 Hora,
T-Clasificación: 3/4 Hora

CAN/ULC S115

2 Hour Design:
FH Rating: 2 Hour,
FTH Rating: 1-1/4 Hour

1 Hour Design:
FH Rating: 1 Hour,
FTH Rating: 3/4 Hour

CAN/ULC S115

Conception 2 Heures:
FH Cote: 2 Heures,
FTH Cote: 1-1/4 Heures

Conception 1 Heure:
FH Cote: 1 Heures,
FTH Cote: 3/4 Heures

CAN/ULC S115

Diseño de 2 Horas:
FH Clasificación: 2 Horas,
FTH Clasificación: 1-1/4 Horas

Diseño de 1 Hora:
FH Clasificación: 1 Hora,
FTH Clasificación: 3/4 Hora

MODA™ FIRE-RATED SUPPLY BOX SYSTEM

SYSTÈME DE BOÎTE D'ALIMENTATION MODA^{MC} RÉSISTANT AU FEU

SISTEMA DE CAJA DE SUMINISTRO MODA^{MC} RESISTENTE AL FUEGO

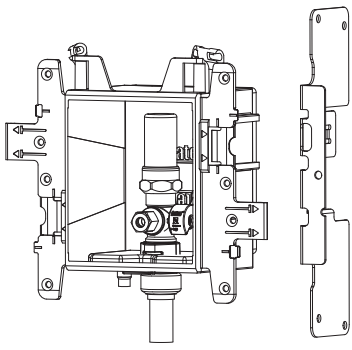
Fire-Rated Installation Overview | Aperçu d'une installation résistant au feu | Reseña de una instalación resistente al fuego

FIRE-RATED INSTALLATION STEPS

ÉTAPES D'UNE INSTALLATION RÉSISTANT AU FEU

PASOS PARA LA INSTALACIÓN RESISTENTE AL FUEGO

1



Slide large metal bracket onto the side of the supply box which will be attached to the stud.

*Do not push metal bracket against the box flange until L-Brackets are in place as directed in Step 2.

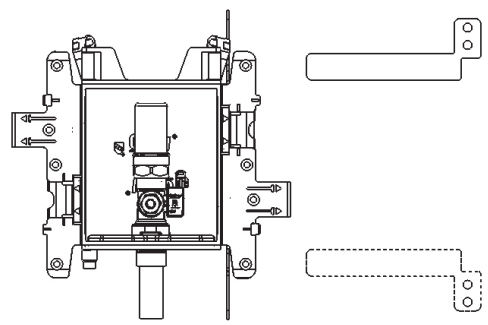
Glissez le grand support en métal sur le côté de la boîte d'alimentation qui sera fixé au montant.

*Ne poussez pas le support en métal contre la bride de boîte tant que les supports en L ne seront pas posés, tel que demandé à l'étape 2.

Deslizar el soporte metálico grande sobre el lado de la caja de suministro que esté fijada al montante.

*No empujar el soporte metálico contra la brida de la caja hasta que los soportes en L no estén en posición, como se indica en el paso 2.

2



Insert L-bracket through slots at top of box with right angle facing upward as shown above.

*For 2 Hour Fire-Rated steel wall application, an L-bracket must be used on top and bottom of each box. The secondary L-Bracket must be installed at the base of the box with right angle facing downward.

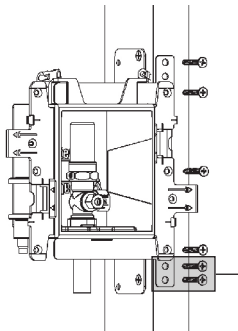
Insérez le support en L dans les fentes de la partie supérieure de la boîte de sorte que l'angle droit soit orienté vers le haut.

*Pour une application avec mur en acier avec résistance au feu de 2 heures, un support en L doit être utilisé au haut et au bas de chaque boîte. Le support en L secondaire doit être posé à la base de la boîte de sorte que l'angle droit soit orienté vers le bas.

Insertar el soporte en L por las ranuras en la parte superior de la caja con el ángulo recto mirando hacia arriba.

*Para una aplicación en muro de acero con resistencia al fuego de 2 horas, se debe utilizar un soporte en L en la parte superior e inferior de cada caja. El soporte en L secundario se debe instalar en la base de la caja con el ángulo recto mirando hacia abajo.

3



Bottom L-Bracket and screws are only required for 2 Hour Fire-Rated steel stud application.

Le support en L inférieur et les vis ne sont requises que pour l'application sur un montant d'acier avec classement de résistance au feu de 2 heures.

El soporte en L inferior y los tornillos sólo se requieren para la aplicación sobre un montante de acero con clasificación de resistencia al fuego de 2 horas.

Large metal bracket must be secured with one screw on top and one screw on bottom for wood or steel studs. The top L-shape brackets must be secured to stud with one screw each. Figure above illustrates screw placement for both wood and steel studs.

Le grand support en métal doit être retenu avec une vis au haut et une vis au bas pour les montants en bois ou en acier. Les supports en L supérieurs doivent être retenus au montant avec une vis chacun. La figure ci-dessus montre la position des vis pour les montants en bois et en acier.

El soporte metálico grande debe estar fijado con un tornillo en la parte superior y un tornillo en la parte inferior para montantes de madera o de acero. Los soportes superiores en L deben estar fijados al montante con un tornillo cada uno. La Figura anterior ilustra la ubicación del tornillo tanto para montantes de madera como de acero.

Suggested screws:

Wood Studs- #8 1-5/8" coarse thread screws
Steel Studs- #8 1" fine thread screws

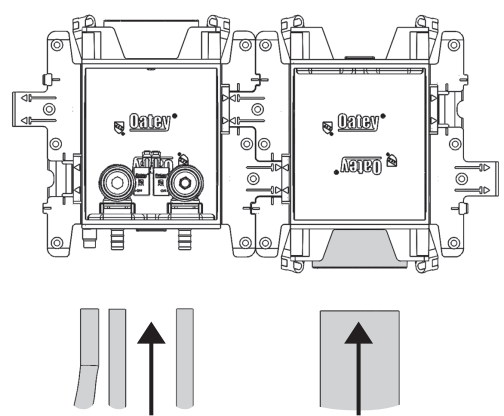
Vis suggérées:

Montants en bois: vis n° 8 de 4,12 cm à filetage à grand pas
Montants en acier: vis n° 8 de 2,54 cm à filetage fin

Tornillos sugeridos:

Montantes de madera – tornillos No. 8 de 4.12 cm de rosca basta (gruesa)
Montantes de acero – tornillos No. 8 de 2.54 cm de rosca fina

4

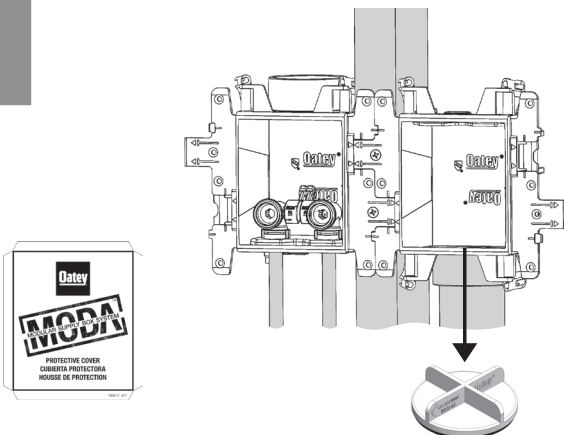


A. Solvent-weld drain line to box. B. Connect supply lines. (Note: Keep any open flames away from box).
Optional: Pipe an emergency drain line to valve box.

A. Soudez le tuyau d'évacuation par solvant à la boîte
B. Raccordez les conduites d'alimentation (Remarque: Évitez tout contact de la boîte avec des flammes nues).
Facultatif: Raccordez un tuyau d'évacuation d'urgence à la boîte pour robinet.

A. Soldar con solvente la tubería de desagüe a la caja.
B. Conectar las líneas de suministro. (Nota: Mantener toda llama abierta alejada de la caja).
Opcional: conectar una línea de desagüe de emergencia a la caja para válvulas.

5



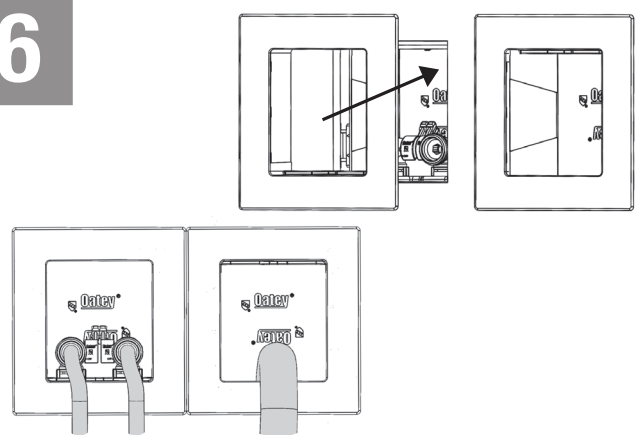
A. Pressure test supply and drain lines.
B. Remove quarter turn drain test cap.

Note: Use debris cover to protect during construction.

A. Faites un essai de pression sur les conduites d'alimentation et d'évacuation.
B. Retirez le bouchon de test de vidange quart de tour.
Remarque: Utilisez le couvercle antidébris pour protéger durant la construction.

A. Hacer una prueba de presión en las líneas de suministro y desagüe.
B. Retirar la tapa de prueba de desagüe de cuarta vuelta.
Nota: Utilizar una cubierta contra escombros para proteger durante la construcción.

6



Once the supply box is secure to stud, apply drywall mud (or approved fire caulk) around the opening between the supply box and drywall. Ensure a complete airtight seal. Install faceplate.

Une fois la boîte d'alimentation fixée au montant, appliquez la boue pour cloison sèche (ou un mastic résistant au feu approuvé) autour de l'ouverture entre la boîte d'alimentation et la cloison sèche. Cette installation doit être entièrement étanche à l'air. Posez le couvercle.

Quando la caja de suministro esté fijada al montante, aplicar mortero para muro en seco (o masilla aprobada contra fuego) alrededor de la apertura entre la caja de suministro y el muro en seco. Cerciorarse de que quede completamente estanco y hermético. Instalar la placa frontal.